

توظيف التوكيد بالأدلة في تحقيق الإقناع في الخطاب السياسي: دراسة في خطاب خادم الحرمين الشريفين في القمة الإسلامية الأمريكية

د. صباح يحيى إبراهيم باعامر

أستاذ اللسانيات المشارك بقسم اللغة العربية

كلية الآداب و العلوم الإنسانية في جامعة الملك عبد العزيز

الملخص:

تناولت هذه الورقة توظيف التوكيد بالأدلة في تحقيق الإقناع في الخطاب السياسي من خلال دراسة خطاب خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبد العزيز في القمة الإسلامية الأمريكية المنعقدة في الرياض في ٢١ مايو ٢٠١٧ الذي أدى التوكيد بالأدلة دوراً بارزاً فيه؛ لأن التوكيد عامل حجاجي مرتب بمصورة وثيقة بالمقام.. و انتهت إلى نتائج أهمها، يتواافق استعمال التوكيد مع المقام التواصلي الذي قيل فيه، كما يتناسب مع موضوعه؛ و هو العزم على محاربة الإرهاب و التطرف بشتى الوسائل، و هدفه ؟ و هو إقناع المخاطب بأن الدول المختصة عازمة على ذلك، و استخدام الخطاب أدوات التوكيد منفردة تارة و مجتمعاً بعضها البعض و بمؤكّدات أخرى، و أدى التوكيد بالأدلة دوراً في تحقيق الإقناع من خلال تضمن جملته أدلة خارج النص كالإحالة و الرمن، و من خلال الربط المعنوي، و تقريرية الجمل، و تتحقق حجاجية أدلة التوكيد من خلال كون التوكيد رابطاً حجاجياً يدرج أو يرتب أو يظهر تعارض الحجج، و عاملاً حجاجياً أيضاً، و يستخدم عاملين حجاجيين آخرين في تحقيق الإقناع؛ هما النفي و القصر، و تتحقق الإقناع أيضاً من خلال ترتيب السلم الحجاجي و درجات التوكيد، و وظفت الأفعال الكلامية في الجملة المؤكدة بالأدلة في تحقيق الإقناع.

الكلمات المفتاحية: الخطاب السياسي؛ الإقناع؛ الحجاج؛ التوكيد؛ المقام التواصلي.

The use of emphasis tools to achieve persuasion in political discourse :Study in the speech of the Custodian of the Two Holy Mosques at the American Islamic Summit

Dr. Sabah Yahya Ibrahim Baamer

Associate Professor of Linguistics, Department of Arabic Language
Faculty of Arts and Humanities at King Abdulaziz University

Abstract:

This paper studies the use of emphasis tools to achieve persuasion in the political discourse through the study of the speech of the Custodian of the Two Holy Mosques King Salman bin Abdul Aziz at the American Islamic Summit held in Riyadh on 21 May 2017, which emphasis played a prominent role in it, because assertion is a persuasion factor that is closely linked to the context. The paper concluded that, The use of emphasis is consistent with its communicative context; appropriate to its subject which the determination to fight terrorism and extremism by all means, and the purpose of the speech to convince the audiences that the collective states are determined to do so, The discourse used emphasis tools individually and sometimes collectively and with other different tool, Emphasis tools played a role in achieving persuasion by ensuring that the sentence contains evidence outside the text such as reference and time, context and statements, The argument of the emphasis tool is realized by the fact that the emphasis is argumentative link that lists, arranges or shows contradiction as well as serving as an argumentative tool it also uses two other argumentative tools which are limitation and dismissal, Persuasion is achieved through the arrangement of the level of proofs and the degrees of emphasis, The verbal verbs in emphasized sentences were used to achieve persuasion.

Keywords: Political Discourse, Persuasion, Proofs, Emphasis, Communicative Level.

و يحاول البحث أن يجيب عن الأسئلة التالية: ما الإقناع؟ و ما تعريف الخطاب السياسي؟ و ما التوكيد؟ وما طرقه؟ ما مناسبة الخطاب؟ وما موضوعه؟ وما عناصر السياق فيه؟ ما صور التوكيد بالأدلة في الخطاب المدروس؟ وكيف وظف التوكيد بالأدلة في تحقيق الإقناع فيه؟ ما التائج التي تستخلص من تحليل الخطاب؟ مبينة كل ذلك من خلال استخدام منهج وصفي تحليلي قائم على المنهج التداولي الذي يعني باستعمال اللغة، و مقسمة الورقة إلى قسمين نظري و تطبيقي على النحو التالي:

- أ- مقدمة نظرية: تتطرق للتعريف بكل من الإقناع، والخطاب السياسي، و التوكيد.
- ب- الدراسة التطبيقية: و تتطرق إلى:
 - ١- التعريف بالخطاب المدروس.
 - ٢- صور التوكيد بالأدلة في الخطاب المدروس.
 - ٣- دور التوكيد بالأدلة في الإقناع.
- ج- خاتمة.

أ- مقدمة نظرية:

١- الإقناع: **Persuasion**

يعد الإقناع هدفاً رئيساً لمعظم عمليات التواصل، و يبرز دوره بصورة أوضح في الخطاب السياسي الذي يهدف إلى التأثير في مواقف المخاطبين. و وفقاً لبروتون (Philippe Breton)،

مقدمة:

تعنى هذه الدراسة ببيان الدور الإقناعي للتوكيد بالأدلة في الخطاب السياسي من خلال خطاب خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبد العزيز في القمة الإسلامية الأمريكية المنعقدة في الرياض بتاريخ ٢١ مايو ٢٠١٧؛ فقد أدى التوكيد بالأدلة دوراً بارزاً فيه؛ إذ تكرر أربعاء وثلاثين مرة؛ و ذلك لأن التوكيد من أبرز الأساليب التي يراعى فيها حال المتكلم والمتلقي عند أداء اللغة وظيفتها الاتصالية، و يتحكم فيه مقام الحدث التواصلي و سياقه العام، و الشحنة الإخبارية التي يحملها الخطاب^(١) و إضافة إلى كونه عاملاً حجاجياً، فإنه يؤدي وظائف إقناعية أخرى كالربط الحجاجي.

و تبرز أهمية البحث في كونه يدرس اللغة في أحد استخداماتها الحيوية و هو الخطاب السياسي، كما تتصل تلك الأهمية بمتكلم الخطاب و ما له من تاريخ سياسي و خبرة متراكمة و أهمية مؤثرة في الحدث السياسي العالمي، إضافة إلى أهمية الحدث الذي قيل فيه الخطاب. و يهدف إلى بيان كيف وظف التوكيد بالأدلة لتحقيق الإقناع؛ فمشكلة البحث في الدور الإقناعي للتوكيد بالأدلة، و كيف يتوصل من خلاله إلى التأثير و الإقناع اللذين يعدهما الهدف النهائي لكل خطاب سياسي.

(١) دراسة وظيفية لأسلوب التوكيد في القرآن الكريم، عائشة عبيزة، رسالة دكتوراه، جامعة الحاج لخضر بباتنة، الجزائر، السنة الجامعية: ٢٠٠٨-٢٠٠٩، ص ٤٧.

موقف المتلقى،^(٥) هذا الحاجاج هو الذي يقود إلى تحقق الإقناع^(٦) الذي يعد هدفًا تداوليًّا لكثير من العمليات التواصلية.^(٧) وقد عرف بيرلمان (Chaim Perelman) الحاجاج بأنه "مجموعة من التقنيات الخطابية الموجهة إلى الإقناع"^(٨)، وعرفه طه عبد الرحمن بأنه: "كل منطوق به موجه إلى الغير لإفهامه دعوى مخصوصة يحق له الاعتراض عليها؟"^(٩)

وعلى هذا توجد مؤشرات الحاجاج في بنية الخطاب نفسه؛^(١٠) فوظيفة بعض المورفيمات في الجملة أنها توجه المتلقى باتجاه فكرة أثناء تقديمها الشحنة

(٥) أساليب الخطاب الإقناعي عند الأمري عبد القادر الجزائري من خلال كتابه "المقراض الحاد"، يوسف ولد البيبي، مجلة جذور، النادي الأدبي، جدة، العدد ٤٦٦، ١٤٣٨هـ - .٢٠١٧، ص ٢٩.

(٦) استراتيجية الخطاب الحاججي، دراسة تداولية في الإرسالية الإشهارية العربية، بلقاسم دفة، مجلة المخبر، جامعة بسكرة، العدد العاشر، ٢٠١٤، ص ٤٩٧.

(٧) استراتيجيات الخطاب: مقاربة لغوية تداولية، عبد الهادي الشهري، ص ٤٤٦.

(٨) السابق.

(٩) اللسان والميزان أو التكثير العقلي، طه عبد الرحمن، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، ١٩٩٨، ص ٢١٣.

(١٠) الحاجاج والاستدلال الحاججي: عناصر استقصاء نظري، حبيب أعراب. مجلة عالم الفكر، العدد ١، المجلد ٣٠، يونيو-سبتمبر، ٢٠٠١، ص ٦٧.

الإقناع هو: "التوجه إلى المستمع بالمبررات المقبولة لتبني رأي ما."^(١)

ووضوح هدف العملية التواصلية في ذهن المتكلم هو الذي يقوده إلى تحديد الأدوات اللغوية و غير اللغوية التي تصل به إلى تحقيق الإقناع^(٢) و مستعيناً بتوظيف كافة عناصر مهاراته التواصلية يصل إلى هدفه المتمثل في إحداث تغيير في موقف المخاطب، أو دفعه إلى تغيير رأيه أو سلوكه من خلال توظيف أدوات اللغة التي تظهر في بنية الخطاب، وأدوات أخرى غير لغوية كلغة الجسد^(٣) يعضدها اعتبار حال المخاطب و المقامات الاجتماعية التي يسهم حسن اعتبارها في الوصول إلى الإقناع^(٤) متوكلاً على مهاراته في الإتيان بحجج قادرة على تغيير

(١) محاضرات في اللسانيات التداولية، د. خديجة بوخثة <https://ia601904.us.archive.org/14/items/lib04669/lib04669.pdf>.

(٢) أسلوب التوكيد في ديوان الكتاب لأدونيس: راسة لغوية، غادة غازي واستبرق ابراهيم، مجلة ديالي، العدد الحادي والسبعون، ٢٠١٦، ص ٩٥٠.

(٣) استراتيجيات الخطاب: مقاربة لغوية تداولية، عبد الهادي الشهري، الكتاب الجديد المتحدة، لبنان، ٢٠٠٤، ص ٤٥٥، ٤٥٤.

(٤) السابق، ص ٤٥٩.

وظيفة حجاجية خاصة^(٥)، ومنها لكن و
بل وغيرهما.

و العوامل الحجاجية "عناصر تدخل على
الإسناد كالنفي والحصر والتوكيد"^(٦) تربط
و حدتين دلاليتين ، و تختص بكامل الجملة التي
توجد فيها.^(٧)، ويؤدي دخولها إلى تحويل معنى
الجملة، فهي توجد متضمنة في المفهوم،
لتوجه القول لما يريد المتكلم، و تستبعد ما
سواء من احتمالات.^(٨)، و يهدف من خلالها
إلى تحقيق الإقناع.^(٩) كما أنها تتيح استعمال
العبارات لتهدي وظيفة حجاجية.^(١٠) دون أن
ترتبط بين النتيجة و الحجة كالحصر بـ إلا الذي
يوجه نحو وجهة واحدة، و كالتوكيد الذي
يدفع ظن المخاطب و شكه بفرض ما يقدمه
المتكلم على المخاطب.^(١١)

(٥) القاموس الموسوعي الجديد لعلوم اللسان، أوزوالد ديكرو، جان ماري سشفاير، ترجمة منذر عياشي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، ط ٢، ٢٠٠٧، ص ٥٠٥.

(٦) العوامل الحجاجية في شعر البردوني: النفي أنموذجاً، ألطاف إسماعيل، ص ٤٢٣.

(٧) العوامل الحجاجية في آيات الأحكام، عدنان حنون و شائر شدهان، مجلة أوروك، جامعة المثنى، المجلد التاسع العدد الرابع، ٢٠١٦، ص ١٣.

(٨) العوامل الحجاجية في اللغة العربية، تأليف: د. عز الدين الناجح، مكتبة علاء الدين للنشر والتوزيع، صفاقس، الطبعة الأولى - ٢٠١١، م ٢٠١١، ص ٢٧.

(٩) السابق، ص ٢١.

(١٠) السابق.

(١١) محاضرات في اللسانيات التداولية، خديجة بوخشة، ص ٧٦.

الإخبارية؛ و من هنا يكون في الخطاب كما يرى ديكرو روابط و عوامل حجاجية تشتراك مع السياق اللغوي في توجيه القول.^(١)

فالروابط "مجموعة من العلاقات اللغوية التي تربط بين المعاني الخاصة حتى تكون صالحة عند نظمها في بيان المقصود منها"^(٢) والروابط الحجاجية هي "عناصر نحوية تربط بين الأقوال."^(٣) فيقوم الرابط بالربط الحجاجي بين مفهوظين أو أكثر، كما أنه يربّب الحجج، و يلفت النظر إلى علاقتها بالنتائج^(٤) بربطه بين النتيجة والحججة و تأكيدها في ذهن المتلقى في إطار عملية الإقناع التي يشارك في تحقيقها، و هو بذلك يقوم بدوره في تحقيق تماسك الخطاب، و لكل رابط

(١) محاضرات في اللسانيات التداولية، خديجة بوخشة، ص ٧٤.

(٢) أثر عناصر الاتساق في تماسك النص دراسة نصية من خلال سورة يوسف، محمود هواوشة، رسالة ماجستير، جامعة مؤتة، ٢٠٠٨، ص ٤٩.

(٣) العوامل الحجاجية في شعر البردوني: النفي أنموذجاً، ألطاف إسماعيل، مجلة كلية العلوم الإسلامية، جامعة بغداد، العدد ٤٣٦، ١٣٤٦، م ١٣١٥، ص ٤٢٣.

(٤) الطرائق الحجاجية النحوية في الخطابة السياسية، حالد إسماعيل، مجلة كلية التربية للعلوم الإنسانية، جامعة ذي قار، المجلد ٥، العدد ١، آذار ٢٠١٥، ص ١٥٦.

الخطاب و سياقه اللذين يربط بينهما عند

تحليله.^(٥)

ولذا عرف بأنه "نوع من فنون الكلام غايته إقناع السامعين واستمالتهم والتأثير فيهم بصواب قضية أو بخطأ آخر".^(٦) كما عرف بأنه "إعلان القادة عن ستراتيجياتهم وآليات تطبيقها في المرحلة الراهنة".^(٧)

٣- التوكيد:

على اختلاف تعريفات التوكيد تجمع تلك التعريفات على أنه يؤدي وظيفة تقوية المعنى في نفس المتلقي وإزالة الشك والظن.^(٨) حتى حفظ عن المفرد ذهابه إلى "أن التوكيد دخل في الكلام لإذهاب

٤- تعريف الخطاب السياسي:

أهم ما يتسم به الخطاب السياسي أنه خطاب قصدي، موجه من متكلم إلى مجموعة واسعة من المتكلمين.^(٩) وأنه وليد وليد سياقات مختلفة، وأن غايته النهاية التأثير في مواقف المخاطبين لتشكيل موقف مراد من موضوع ما، و ذلك من خلال التوسل بأدوات لغوية وأخرى خارج اللغة. فهو أحد أدوات السياسي في التأثير، ويشير إلى مهاراته الخطابية ومهارات شخصيته السياسية،^(١٠) وقدرته على الإقناع^(١١)، ومن خلاله تظهر مواقف الدول^(١٢)؛ ولذا يرتبط تحليله وفهمه بظروف إنتاجه للعلاقة الوثيقة بين

(٥) الخطاب و السلطة، توين فاين دايك، ترجمة غيداء العلي، مراجعة عماد عبد اللطيف، المركز القومي للترجمة، ط ٢٠١٤، ص ٣٦٩.

(٦) تحليل القوى الاستراتيجية المؤثرة للخطاب السياسي: دراسة حالة الخطاب السياسي لباراك أوباما، إيناس ضياء، أوباما، إيناس ضياء، ص ٩٠١.

(٧) السابق.

(٨) ينظر في تعريف التوكيد مثلاً: التوكيد في النص القرآني، نيرس جلال، مجلة كلية الآداب، جامعة بغداد، العدد ٢٠١٢، ص ٤٧٠، ٤٧١، معطيات التوكيد الدلالية: دراسة تحليلية في سورة يوسف، علي عبدالفتاح، مجلة العلوم الإنسانية، كلية التربية صفي الدين الحلبي، جامعة بابل، المجلد ١، العدد ٢٠١٠، ص ٨١.

(١) لغة الخطاب السياسي: دراسة لغوية تطبيقية في ضوء نظرية الاتصال، محمود عكاشه، دار النشر للجامعات، ط ١، ٢٠٠٥، ص ٥٣.

(٢) تحليل القوى الاستراتيجية المؤثرة للخطاب السياسي: دراسة حالة الخطاب السياسية لباراك أوباما، إيناس ضياء، مجلة الأستاذ، كلية التربية ابن رشد، جامعة بغداد، العدد ٢٠٠٢، ص ٩٠١.

(٣) السابق، ص ٩٠١.

(٤) سيكولوجية الفروق الفردية في الخطابة السياسية والإلقاء الجماهيري، يوسف الشيخ عبد الحميد جابر، دار النهضة، القاهرة ١٩٦٤، ص ١١٨.

و للتوكييد دور تدابري يختلف باختلاف الموقف التواصلي و موقف المخاطب؛ لذا أوجز الغرض منه في دفع الظن و الشك و الإنكار و كلها تتصل بموقف الخطاب. وهو بهذا يفضي إلى التأثير و الإقناع؛ و لذا نظر إلى القول بحسب وجود أو تعدد أو خلوه من التوكيد و ما يقدمه من دلالات على موقف طرف في الاتصال؛ فالإخبار هدف الملفوظ الخالي من التوكيد، لكن وجود مؤكدة واحدة ينتقل بالقول إلى هدف إضافي للإخبار؛ و هو إثبات ما بعده و دفع الظن، و إذا أضيف مؤكدة ثانية أو مؤكدة أخرى إلى الإخبار دفع الإنكار يجعل المخاطب في مقام الجاهل بالخبر المؤكدة. وقد يهدف من استخدام المؤكدة المتعددة إلى إफضاء إلى تسليم المخاطب بما يريد المتكلم.^(٥)

بـ- الدراسة التطبيقية:

١ - التعريف بالخطاب المدروس:

يمثل الخطاب صورة من صور الاتصال السياسي الذي عرف بأنه: "الاتصال الذي له تأثيرات واقعية أو محتملة في

(٥) الطائق الحجاجية النحوية في الخطابة السياسية، خالد اسماعيل، ص ٨٠.

الشك.^(١)، وهو بهذا ينظر فيه إلى خصائص الموقف الاتصالى، وما يقدمه المتكلم من رسالة لغوية، وما تتضمنه السياقات المختلفة للاتصال بما في ذلك حال كل من المتكلم و المخاطب^(٢)؛ فعلم المخاطب و موقفه من الرسالة اللغوية من حيث الشك أو الظن أو الإنكار يحدد استخدام التوكيد و درجته.^(٣)

و بناء على ذلك يجب أن ينظر إلى التوكيد على أنه يتجاوز باب التوابع؛ لأن حصره في أنه تابع يفوت الإشارة إلى أدوات تؤدي وظيفة التوكيد، كما أنه لا يتضمن آليات لغوية أخرى تؤدي إلى التوكيد كالتقديم والتأخير - مثلاً - لتشمل الإشارة إلى التوكيد "كل ما يكسب المعنى قوة و يزيده ثباتاً و تمكناً في النفوس." (٤) على اعتبار أن التوكيد تقوية للمعنى.

(١) لسان العرب، أبو الفضل محمد بن مكرم، دار صادر،
بيروت، ط٣، ٥١٤١٤، ص ٤٦٦/٣.

(٢) أسلوب التوكيد في القرآن، محمد أبو الفتوح، مكتبة لبنان، ط١، ١٩٩٥، ص٤٩.

(٣) السابق، ص. ٥٠، دراسة وظيفية لأسلوب التوكيد في القرآن الكريم، عائشة عبيزة، ص ٥١.

٢١) السابق، ص

يمارسونه بآأن لا هوادة في مكافحته بكل الوسائل الممكنة.^(٢)

ثانيًا: موضوع الخطاب:
الموضوع الرئيس للخطاب هو الدعوة إلى محاربة الإرهاب حول العالم. وقد اتخذ الخطاب التسلسل الموضوعي التالي^(٣):

أ- الترحيب ثم الإشارة إلى أهمية توقيت انعقاد القمة، وأهمية دور الدول المشاركة في مكافحة الإرهاب، وأن المشاركين في القمة متتفقون على محاربتها، و القمة مظهر جدي لذلك، فذلك مطلب إسلامي؛ لأن الإرهابيين يشوّهون الإسلام.، و توجيه الخطاب للمغارب بهم من المسلمين بخطأ هذا المسلك.

ب- خلال تناول خادم الحرمين الشريفين للإرهاب بين صوره المتمثلة في إيران التي ترعى الإرهاب و مليشيات عربية تابعة لها كحزب الله و الحوثيين، و بين أن معاناة المملكة من الإرهاب بدأت مع بداية الثورة الإيرانية، ثم بين سبل مكافحته.
ويتمثل الشكل التالي بياناً للبنية الدلالية للخطاب:

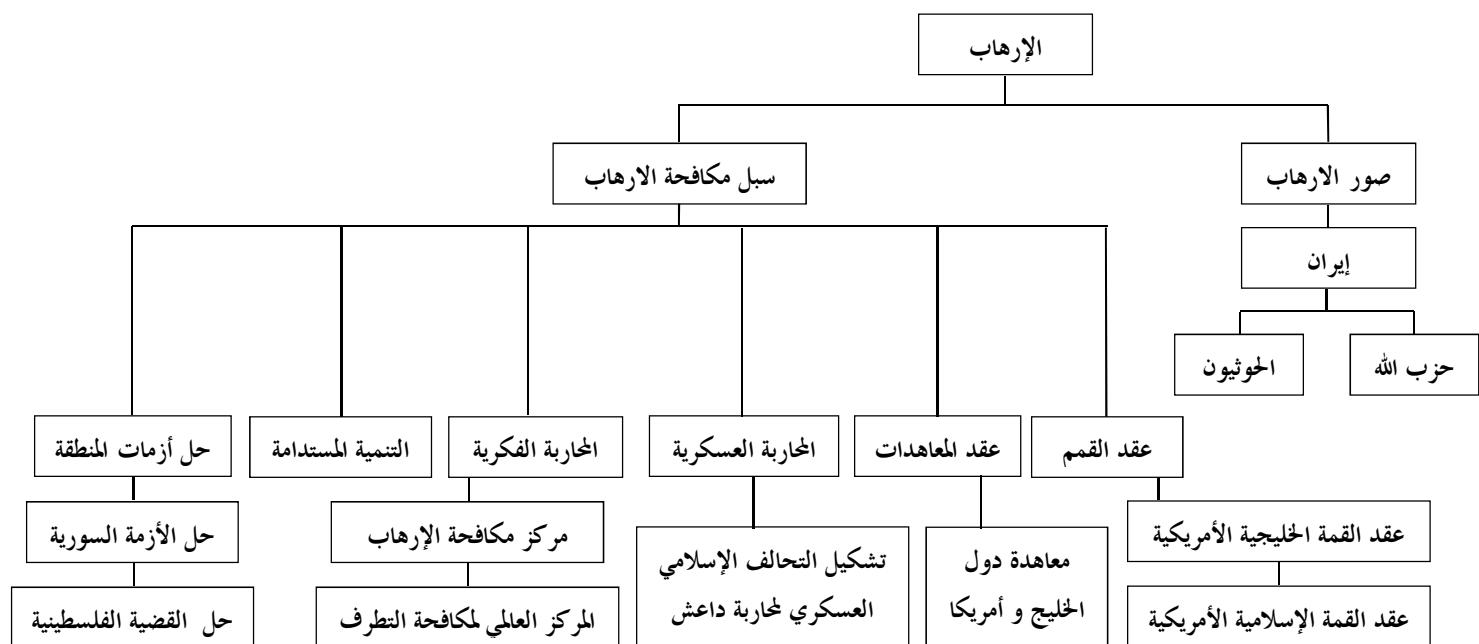
(٢) أعقب القمة قرارات مهمة في محاربة الإرهاب أهمها ما عرف بأزمة قطر.

<https://riyadhsummit2017.org/Arabic> (٣)

عمل الدولة السياسي أو أي وحدات سياسية".^(٤) وقد ألقى - كما سبق - في القمة الإسلامية الأمريكية التي عقدت في الرياض بتاريخ ٢١ مايو ٢٠١٧، وقد حضرها خمسة و خمسون ممثل للعالم الإسلامي تحت شعار(الحزم يجتمعنا)، في وقت يعاني العالم بعامة و الأمة العربية بخاصة من التطرف و الإرهاب و ما ترتب عليهم من صراعات في العراق و تونس و ليبيا و مصر و سوريا و اليمن. وقد افتح القادة المركز العالمي لمكافحة الفكر المتطرف خطوة عملية في إطار مكافحة الإرهاب.

و لأن الخطاب موجه إلى قمة تضم خمساً و خمسين دولة و تناقش موضوعاً هو الأبرز في الساحة العالمية؛ فإن تأثيره لا يقف عند من حضر تلك القمة، و لكنه يهدف أيضاً إلى التأثير في جمهور عريض - دولاً و أفراداً - يتجاوز الحضور؛ لتحفيزه على اتخاذ إجراءات و مواقف و تكوين رأي مأثر يتصل بموضوع القمة؛ وهو مكافحة الإرهاب و التطرف. و في الوقت نفسه هو رسالة قوية لأولئك الذين يدعمون الإرهاب أو

(٤) العلاقات العامة و الاتصال الانساني، صالح أبو إصبع، دار الشروق، عمان، الأردن، ط ١، ١٩٩٨، ص ٤٢.



ثالثاً: عناصر السياق في الخطاب المدروس:

دول شرق آسيا و أستراليا. و كون الإرهاب ظاهرة متعددة لم تخضع لحدود جغرافية، و لا يوجد جزء من الكورة الأرضية في مأمن منها استدعى اتخاذ خطوات لمحاجته.

و المقام الذي وضع له الخطاب مقام يستدعي الحزم و العزم، و من أدواته تقوية المعنى من خلال تكريس التوكيد بطرق متعددة؛ ليصدر للعالم عدم التهاون في محاربة الإرهاب، بخاصة أن المتكلم يتحدث نيابة عن العالم الإسلامي الذي يشار إليه بالاقحام بعد كل عملية إرهابية. و المتكلم يقود تحالفاً إسلامياً ضد الإرهاب، و القمة عقدت لمكافحته. و التوكيد يقرر رغبة الحاضرين محاربة الإرهاب، و إعلانهم مقاومة التطرف؛ لذا لجأ المتكلم للتوكيد. و هكذا أثر مقام الخطاب في الاعتماد على التوكيد في تبليغ الرسالة التواصيلية بصورة مناسبة.

من المهم في تحليل الخطاب الربط بين بنية اللغوية و عناصر السياق المختلفة التي تحيط به.⁽¹⁾ و لعل من أهم عناصر السياق في الخطاب المدروس مقامه إضافة إلى عنصري المتكلم و المخاطب، و هو ما سأشير إليه في العرض التالي:

أ- مقام الخطاب:

الشرط الأساسي لنجاح التواصل هو مناسبة بنية الخطاب مقامه؛⁽²⁾ فالمقام يفرض أدوات لغوية تظهر في بنية الخطاب. و توظيفها في صياغة بنية الخطاب أمر ضروري يدل على مهارة المتكلم.

و قد عقدت القمة في وقت يموج العالم العربي بتداعيات التطرف و بتفاقم الإرهاب في العراق و تونس و ليبيا و سوريا و مصر واليمن، إضافة إلى

(1) تداوليات الخطاب السياسي، نور الدين اجعيط ، عالم الكتاب الحديث، إربد، الأردن، ط ١، ٢٠١٢، ص ٦٢، ٥٢.

(2) السابق.

المقام ؟ فهو يضفي تأكيداً لما تحتويه العبارات من معانٍ، و يدفع الشك في العزم على مكافحة الإرهاب. ويمكن إطلاق أن التوكيد هو أبرز الأساليب المستخدمة في الخطاب؛ ما يشير إلى أن ما جاء في الخطاب هو رؤية لما ستكون عليه مكافحة الإرهاب لـن تلبث أن تتحول إلى واقع عملي و تنفذ. و لنتنظر إلى مثالين لتكريس التوكيد؛ ففي قوله: "إن مسؤوليتنا أمام الله ثم أمام شعوبنا والعالم أجمع أن نقف متحدين لمحاربة قوى الشر والتطرف أيّاً كان مصدرها، امتثالاً لأوامر ديننا الإسلامي الحنيف."^(١) لم يؤد التوكيد بالأداة فقط؛ فهناك متسع من التقنيات التي يتبعها المتكلّم في سبيل توكيد رسالته، و هو ما يتناسب مع مقامها؛ فقد استخدم الأداة (إن)، و التوكيد بالحال (أجمع)، ثم بالحال (متحدين)، ثم بتحويل الجملة الذي أدى معنى التوكيد (أيّاً كان مصدرها).

و في المثال الآخر: " وإنني أؤكّد باسم إخواني قادة الدول الإسلامية المجتمعين بأننا لن نتهاون أبداً في محاكمة كل من يمول أو يدعم الإرهاب، بأي صورة أو شكل، وستطبق أحكام العدالة كاملة

بـ- المتكلم

متنج الخطاب هو خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبد العزيز الذي اتخذ شعار (العزם والخزم) منذ بداية توليه مقاليد الحكم. وأحد مظاهر هذا العزم والخزم عقد القمة الإسلامية الأمريكية التي تبشر بحلول حادة وحاسمة فيما يتصل بمسألة دعم الإرهاب وتمويله.

و يمكن تسجيل الملاحظات التالية فيما يتصل بمنتج الخطاب، وهي ملاحظات أثرت في صياغته و اختيار الآليات اللغوية فيه ، وأدت إلى اعتماد التوكيد الذي سيطر على بنية الخطاب:

أ- المتكلم زعيم دولة إسلامية لها دور محوري و تضم قبلة المسلمين.

بـ-المتكلم يتحدث باسم دول متعددة تتفق في
هدف المؤتمر (القضاء على الإرهاب).

ج- المتكلم له القدرة على التنفيذ و وصف
بالعزم و الحزم.

د- المتكلم يقدم رسائل واضحة و قوية من خلال الخطاب.

٥- المتكلم يقدم خطوات عملية لمكافحة الا، ها بعلن عنها في خطابه.

و- أثر قصد المتكلم في إنتاج الخطاب المدروس. و لعل اللجوء لاستخدام التوكيد بالأداة واحد من مظاهر تأثير القصد على بنية الخطاب؛ فالنظر إلى مقام الخطاب يلاحظ تكريس المتكلم استخدام التوكيد؛ ل المناسبة

نفسه شريكاً في محاربة الإرهاب في: "كما نؤكد في الوقت ذاته أننا نبادره نفس المشاعر السامية في التعاون البناء لنبذ التطرف والعمل على مكافحة الإرهاب بكافة صوره وأشكاله وتجفيف منابعه وإيقاف كل سبل تمويله أو نشره والوقوف بحزم في التصدي لهذه الآفة الخطيرة على الإنسانية جمّعاً".^(٢)، و إلى القادة الجامعيين في قوله: "استمراراً في حربنا ضد الإرهاب نؤكد عزمنا في القضاء على تنظيم داعش، وغيره من التنظيمات الإرهابية، أيًا كان دينها أو مذهبها أو فكرها، وهو ما دعانا جميعاً إلى تشكيل (التحالف الإسلامي العسكري لمحاربة الإرهاب) في خطوة رائدة لمحاصرة الإرهاب".^(٣)، و إلى أبناء المسلمين كافة في قوله: "نقول لإخواننا وأخواتنا وأبنائنا وبناتنا من المسلمين في كل مكان، بأن أحد أهم مقاصد الشريعة الإسلامية هو حفظ النفس، وأن لا شرف في ارتكاب جرائم القتل، فالإسلام دين السلام والتسامح، وقد حث على إعمار الأرض وحرم التهلكة والإفساد فيها، واعتبر قتل النفس البريئة

عليه".^(٤) و فيما يتناسب مع دفع ظن المخاطبين أن خطوات محاربة الإرهاب قد لا تتحقق مع انتهاء القمة؛ استخدم الخطاب مؤكّدات متنوعة متمثلة في الأداة (إن)، و فعل يفيد التوكيد وهو الفعل (أوكد) الذي وقع خبراً لها، ثم (أن) كأدلة مؤكدة لا يلبث أن يعقبها مؤكّد آخر هو (لن) و ما فيها من معنى تأييدي، ثم المؤشر الزماني (أبداً) الذي يؤكّد النفي و تأييده، ثم استخدام الحال (كاملة) الذي يدل على تعميم استيفاء كل صور الإرهاب و دعمه والعموم في تأكيد شمول العقوبات كل صور دعم الإرهاب.

ج- المخاطب:

لما كان هدف الخطاب السياسي هو التأثير والإقناع، فمن البدهي أن يضع المخاطب ذلك في الاعتبار عند صياغته. و المخاطب هنا شديد التعقيد؛ فهو متعدد كبير العدد، مختلف التوجهات و الثقافات؛ إذ لا يمكن حصره في القادة الذين حضروا القمة؛ فالخطاب رسالة عالمية لا يحدوها وطن أو دين أو توجه سياسي أو ثقافية؛ فهي تتجاوز كل ذلك لعالم يجمعه نبذ التطرف و الإرهاب؛ فالمسلمون معنيون به بدرجة كبيرة؛ ولذا خصهم المتكلم بالخطاب في إحدى فقراته، كما أنه يشير للمجتمع الدولي على اختلافه أيضاً. يتوجه المتكلم بالخطاب إلى الرئيس الأمريكي دونالد ترامب الذي يقدم

(٢) نفسه.

(٣) نفسه.

أن المتكلم و هو يضع في اعتباره المخاطب يسبق معظم التوكيدات بأسلوب النداء الذي يجلب اهتمام المخاطب، كما يشعره بالتحاد الهدف وخاصة مع تدعيمه ذلك باستخدامه ألفاظاً تدل معجمياً على القرب، مثل: (الإخوة، الصديق، الأعزاء)، فيستميل المخاطب أولاً، ثم يبعث بالرسالة بعد تكييته لها للتعبير عن الرغبات نفسها التي تربط المتكلم بالمخاطب في محاربة الإرهاب.

- ٢- صور التوكيد بالأدلة في الخطاب المدروس:

اتكأ الخطاب على التوكيد بالأدلة سواء في عباراته القصيرة أو الطويلة ، واستخدم الأدوات التالية: إن، وأن، وقد، و ضمير الفصل، و لكن و بل، و لن، و السين، و لام الابتداء، و القصر بالأدلة، منفردة تارة و مجتمعاً بعضها بعض و بمؤكّدات أخرى.

و جموع ورود أدوات التوكيد في الخطاب أربع و ثلاثون مرة على النحو التالي: (إن) تسعة مرات، و(أن) ثاني مرات، و (قد) ست مرات، و ضمير الفصل ثلاث مرات، و (لكن) مرتين، و السين مرتين، و أدلة الاستثناء مرة واحدة، لام الابتداءمرة واحدة، (لن) مرة واحدة، (بل)مرة واحدة. كما

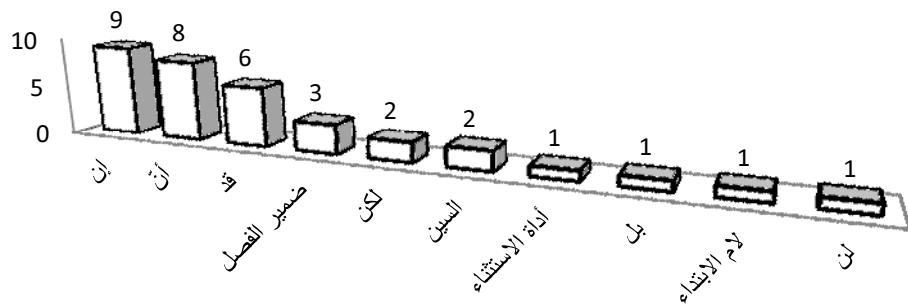
يظهر في الشكل التالي:

قتلاً للناس جميعاً، وأن طريقنا لتحقيق مقاصد ديننا والفوز بالجنة هو في نشر قيم الإسلام السمحاء التي تقوم على السلام والوسطية والاعتدال وعدم إحلال الدمار والإفساد في الأرض. وأننا جميعاً شعوباً ودولًا، نرفض بكل لغة، وندين بكل شكل الإضرار بعلاقات الدول الإسلامية مع الدول الصديقة، وفرز الشعوب والدول على أساس ديني أو طائفي.^(١) وكذلك يخاطب العالم في قوله: "وله دلالة كبيرة على أن دولنا العربية والإسلامية، المجتمعهاليوم وقد بلغت خمساً وخمسين دولة، ويتجاوز عدد سكانها المليار ونصف المليار نسمة، تعد شريكاً مهماً في محاربة قوى التطرف والإرهاب، وفي تحقيق الأمن والاستقرار والسلم العالمي"^(٢).

فاستهداف هذا المخاطب المتنوع يقتضي اللجوء إلى التوكيد الذي يزيل الشك، و يدفع الظن، و يقدم رسالة قوية واضحة لا مجال فيها للتأويل. و يلحظ أيضاً أن الموضوع يحظى باهتمام المخاطب الذي يشتراك مع المتكلم في هذا الشأن ويرغب في تأكيد خطوات عملية لمكافحة الإرهاب، كما يلحظ

(١) نفسه.

(٢) نفسه.



ثانياً: استخدام مؤكدين في العبارة طويلة كانت أم قصيرة:
فمن استخدام مؤكدين في العبارة قوله - على سبيل المثال:-

- "بأن أحد أهم مقاصد الشريعة الإسلامية هو حفظ النفس"^(٦) (أن + ضمير الفصل)
- "لكن همتكم وحرصكم واهتمامكم سيجعلنا نواجه هذه المهام بعز وحزم"^(٧) (لكن+السين)
- "وقد ظن النظام في إيران أن صمتنا ضعفاً، وحكمتنا تراجعاً"^(٨) (قد+أن)
- "إينا إذ نتقدم بالشكر والتقدير لفخامته لاستجابته للحضور والمشاركة في هذه القمة لـ مؤكـ د سعادتنا وامتناننا باختياره بلادكم المملكة العربية السعودية وقـ متكم هذه كـ اول رحلة ومشاركة خارجية لفخامته"^(٩) (إن + اللام)

و بالنسبة لصور تعدد ورود أدوات التوكيد في عبارات الخطاب فإنها تصنف على النحو التالي:

أولاً: ورود مؤكد واحد في العبارة، مثل:

- "إن الإرهاب نتيجة للتطرف"^(١)

- "كما أنه يتعين على المجتمع الدولي تكثيف الجهد لحل الأزمة السورية بما يتحقق تطلعات الشعب السوري ويحفظ وحدة سوريا وسيادتها".^(٢)

- "وسـ يكون هذا الاتفاق أنموذجاً يحتذى به"^(٣)

- "وقد حـث على إعمار الأرض وحرم التهلكة والإفساد فيها"^(٤)

- "ومـا هذه الأفعال البغيضة إلا نتيجة مـحاولات استغلال الإسلام كغطاء لأغراض سياسية"^(٥)

(١) نفسه.

(٢) نفسه.

(٣) نفسه.

(٤) نفسه.

(٥) نفسه.

(٦) نفسه.

(٧) نفسه.

(٨) نفسه.

(٩) نفسه.

العطف، وهي: "نقول لإخواننا وأخواتنا وأبنائنا وبناتنا من المسلمين في كل مكان، بأن أحد أهم مقاصد الشريعة الإسلامية هو حفظ النفس، وأن لا شرف في ارتكاب جرائم القتل، فالإسلام دين السلام والتسامح، وقد حث على إعمار الأرض وحرم التهلكة والإفساد فيها، واعتبر قتل النفس البريئة قتلاً للناس جميماً، وأن طريقنا لتحقيق مقاصد ديننا والفوز بالجنة هو في نشر قيم الإسلام السمححة التي تقوم على السلام والوسطية والاعتدال وعدم إحلال الدمار والإفساد في الأرض."^(٤)؛ إذ أورد فيها أربع عبارات بها توكيده بالأدلة، وجمع في بعضها أداتين على النحو التالي:

أ- أن: "وأن لا شرف في ارتكاب جرائم القتل."

ب- أن+ ضمير الفصل:

"بأن أحد أهم مقاصد الشريعة الإسلامية هو حفظ النفس."

"وأن طريقنا لتحقيق مقاصد ديننا والفوز بالجنة هو في نشر قيم الإسلام السمححة."

ج- قد: في: "وقد حث على إعمار الأرض وحرم التهلكة والإفساد فيها."

ثالثاً: استخدام أكثر من مؤكدين، في العبارة مثل:

- "إن القضاء على الإرهاب لا يكون بالواجهة المباشرة فقط بل إن التنمية المستدامة هي جرعة التحسين الناجح بإذنه تعالى"^(١) (إن+ بل+إن+ضمير الفصل)

- "كما نؤكّد في الوقت ذاته أننا نبادره نفس المشاعر السامية في التعاون البناء لنبذ التطرف والعمل على مكافحة الإرهاب بكافة صوره وأشكاله وتحفيض منابعه وإيقاف كل سبل تمويله أو نشره والوقوف بحزم في التصدي لهذه الآفة الخطيرة على الإنسانية جماء"^(٢) (فعل دلالته المعجمية التوكيد(نؤكّد)+كلمة تدل على التوكيد (ذاته)+أن+ توكيد معنوي(جماعي))

- "وإنني أؤكّد باسم إخواني قادة الدول الإسلامية المجتمعين بأننا لن نتهاون أبداً في محاسبة كل من يمول أو يدعم الإرهاب، بأي صورة أو شكل، وستطبق أحكام العدالة كاملة عليه"^(٣) (إن+فعل دلالته المعجمية التوكيد(أؤكّد)+أن+لن+ الحال (كاملة)).

رابعاً: تكريس التوكيد في فقرة من الخطاب: يكرس الخطاب التوكيد بالأدلة في فقرة كاملة عبر عبارات متواالية يربطها

(١) نفسه.

(٢) نفسه.

(٣) نفسه.

فخامته وحرصه على توثيق التعاون والاستمرار في تنسيق المواقف بمختلف المجالات."^(٤)

د- فعل دلالته المعجمية التوكيد:

و تعدد صور وروده وفق التصنيف التالي:

١- فعل دلالته المعجمية التوكيد + الحال المؤكدة

مثل: " وإنني أؤكد باسم إخواني قادة الدول الإسلامية المجتمعين بأننا لن نتهاون أبداً في محاكمة كل من يمول أو يدعم الإرهاب، بأي صورة أو شكل، وستطبق أحكام العدالة كاملة عليه."^(٥)

٢- فعل دلالته المعجمية التوكيد + ضمير الاشارة

مثل: " وإننا إذ نتقدم بالشكر والتقدير لفخامته لاستجابته للحضور والمشاركة في هذه القمة لنؤكّد سعادتنا وامتناننا باختياره بلادكم المملكة العربية السعودية وقامتكم هذه كأول رحلة ومشاركة خارجية لفخامته."^(٦)

٣- فعل دلالته المعجمية التوكيد + توكيد معنوي:

مثل: " كما نؤكّد في الوقت ذاته أننا نبادله نفس المشاعر السامية في التعاون البناء لنبذ التطرف والعمل على مكافحة

خامسًا: الاستعانة بوسائل توكيد في جملة التوكيد بالأداة خارج نطاق الأداة:

و يلحظ أيضا الاستعانة بمؤكّدات غير الأداة في الجملة المؤكّدة بالأداة، و ذلك كالتالي:

أ- الجملة الاعترافية:

في قوله: "ولقد نجحنا - والله الحمد- في التصدي للأعمال الإرهابية"^(١)

و قد ترد الجملة الاعترافية مؤكّدة، مثل "على أن دولنا العربية والإسلامية، المجتمعه اليوم - وقد بلغت خمساً وخمسين دولة، ويتجاوز عدد سكانها المليار ونصف المليار نسمة-، تعد شريكاً مهماً في محاربة قوى التطرف والإرهاب".^(٢)

ب- لفظ العموم و تكراره:

و ذلك في قوله: " وأننا جيعاً شعوباً ودولًا، نرفض بكل لغة، وندين بكل شكل الإضرار بعلاقات الدول الإسلامية مع الدول الصديقة، وفرز الشعوب والدول على أساس ديني أو طائفي".^(٣)

ج- ضمير الاشارة الدال على الصفة:

في قوله: "إن لقاءنا هذا بفخامة رئيس الولايات المتحدة الأمريكية التي تربطها بالكثير من دولنا أواصر الصداقة والعلاقة الوطيدة يجسّد اهتمام

(١) نفسه.

(٢) نفسه.

(٣) نفسه.

(٤) نفسه.

(٥) نفسه.

(٦) نفسه.

أولاً: دور التوكيد بالأدلة في الإقناع بأدلة خارج النص:

و سأطرق إلى اتصال التوكيد بعناصر في الكون الخارجي تدعم عملية الإقناع، و ذلك من خلال عنصرين اثنين، هما: الزمن و الإحالة:
أ- الزمن:

للزمن دور في نجاح الإقناع. و سأشير إلى الزمن في الجملة المؤكدة بالأدلة، و كيف وظف المستكلم الزمن في تحقيق الإقناع. ولذلك صور هي:

١- ربط الخطاب بزمن معين في إطار الجملة المؤكدة بالأدلة يرتبط بزمن الخطاب الفعلي: و يتحقق ذلك في الخطاب بالإشارة إلى زمن الحدث في الجملة المؤكدة قبل استيفائها المسند، مثل قوله: "وله دلالة كبيرة على أن دولنا العربية والإسلامية، المجتمعه اليوم وقد بلغت خمساً و خمسين دولة، و يتجاوز عدد سكانها المليار و نصف المليار نسمة، تعد شريكاً مهماً في محاربة قوى التطرف والإرهاب".^(٤).

٢- ربط الخطاب بزمن عام لا يتصل بزمن الخطاب الفعلي في إطار الجملة المؤكدة بالأدلة:

مثل: "لكننا اليوم نرى بعض المنتسبين للإسلام يسعى لتقديم صورة مشوهة لديننا، ت يريد أن تربط هذا الدين العظيم بالعنف".^(٥)

الإرهاب بكافة صوره وأشكاله وتحفييف منابعه وإيقاف كل سبل تمويله أو نشره والوقوف بحزم في التصدي لهذه الآفة الخطيرة على الإنسانية جماء."^(١)

٥ توكيد معنوي + التقديم و التأخير:

مثل: "إن مسؤوليتنا أمام الله ثم أمام شعوبنا والعالم أجمع أن نقف متحددين لمحاربة قوى الشر والتطرف أياً كان مصدرها".^(٢).

و- عبارة مؤكدة:

مثل: "و بدون شك فإن المملكة العربية السعودية تدعم وتشجع كل توجه لدى الدول الشقيقة والصديقة يهدف إلى تعزيز التنمية المستدامة في بلدانهم".^(٣)

٣ دور التوكيد بالأدلة في الإقناع:

القصد من الخطاب المدروس إقناع المتلقى بضرورة محاربة الإرهاب، وأن الدول المجتمعة عازمة على ذلك، بل إنها اتخذت خطوات عملية جادة في هذا الإطار. و في سبيل الوصول إلى الإقناع أدى التوكيد بالأدلة دوراً مهماً في ذلك، و يمكن تمثيله فيما يلي:

(١) نفسه.

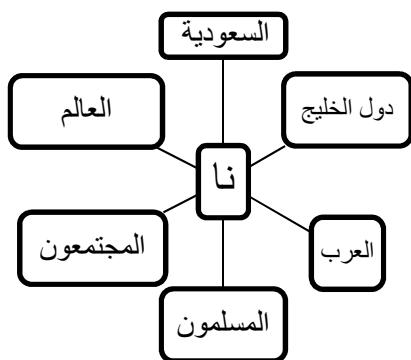
(٢) نفسه.

(٣) نفسه.

(٤) نفسه.

(٥) نفسه.

بالأداة. و يظهر تنوع مرجع الضمير (نا) في الخطاب على النحو التالي:



و في جميع الصور المتكلم عضو في كل هذه المراجع.

و لا يشير إلى ذات المتكلم باستخدام ضمير المتكلم إلا في موضع الترحيب بالضيف في قوله: "أحبيكم في بلدكم الثاني المملكة العربية السعودية، وليس لي قادة العالمين العربي والإسلامي، أن أرحب بفخامة الرئيس الصديق دونالد ترامب، رئيس الولايات المتحدة الأمريكية، في قمة تاريخية غير مسبوقة، تتعقد في وقت شديد الأهمية، وبالغ الخطورة."^(٤) لما يقتضيه الإقناع من استدعاء المخاطب لمشاركة المتكلم و التعبير عن اتحاد المواقف بالاتحاد المرجع الذي يشير له ضمير المتكلم. و يستخدم ضمير المخاطب في إحداث مشاركة أخرى تجعل المتكلم و المخاطبين ذاتا واحدة في قوله: "لنؤكّد سعادتنا وامتناننا باختياره بلادكم

٣- ربط الخطاب بزمن ممتد مؤبد في إطار الجملة المؤكدة بالأداة:

مثل: "بأننا لن نتهاون أبداً في محاكمة كل من يمول أو يدعم الإرهاب."^(١)

٤- الإشارة إلى بداية حدث يرتبط بالخطاب في إطار الجملة المؤكدة بالأداة:

مثل: "وإننا في هذه الدولة منذ ٣٠٠ عام لم نعرف إرهاباً أو تطرفاً حتى أطلت ثورة الخميني برأسها عام ١٩٧٩ م."^(٢)

ب- الإحالة:

يستخدم الخطاب في إطار التوكيد بالأداة الضمائر التي تسهم في عملية الاقناع مشيرةً إلى كون خارج الخطاب في إطار التوكيد بالأداة:. و تنوع صور استخدام الإحالة لتحقيق الإقناع.

فبالنسبة لضمير الشخص، يعتمد الخطاب على ضمير المتكلم (نا) الدالة على الفاعلين. و تحمل وظيفة المسند إليه في كثير من التراكيب التي تتضمن أدلة التوكيد، لكن الحال إليه ليس دائمًا ذات المتكلم؛ فقد يختلف الحال إليه في تلك التراكيب التي تؤدي دورها في الإشارة إلى الجماعة التي يعرف المتكلم نفسه في إطارها عضواً فيها^(٣) فتعبر عن تشارك الحاضرين في نفس الأفكار والتوجيهات الصادقة في محاربة الإرهاب في الجمل المؤكدة

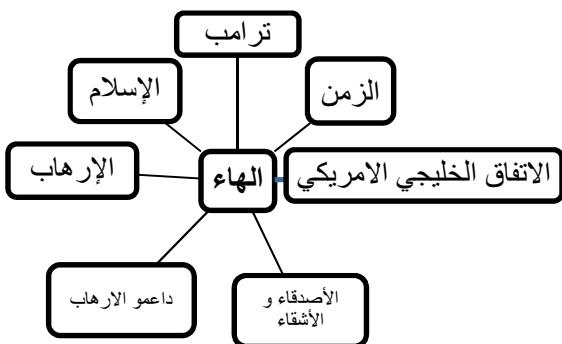
(١) نفسه.

(٢) نفسه.

(٣) الخطاب و السلطة، توين فاين دايك، ٣٦٧.

التي تقوم على السلام الوسطية والاعتدال وعدم إحلال الدمار والإفساد في الأرض."^(٢)

كما يستعين بضمير الغائب لربط الخطاب المؤكّد بالأدلة بكون خارجي يتّنّوّع؛ فعلى سبيل المثال يستخدم الهاء على النحو التالي:



وأدى ضمير الفصل الذي يعد أدلة توكيـد تكثيف معنى التوكـيد في العبارة بـمعاقبـته (أن) لإضافة تأكـيد أكبر في قوله: "بـأن أحد أـهم مقاصـد الشـريـعة الإـسـلامـيـة هو حـفـظ النـفـس."^(٣) و "إن التـنـمـيـة المستـدـاماـة هي جـرـعة التـحـصـين النـاجـح بإـذـنه تعالى".^(٤)

كما يستخدم ضمير الشـائـن في قوله: "ـ كما أنه يـتعـين على المجتمع الدولي تـكـثـيف الجـهـود لـحلـ الأـزمـة السـورـيـة."^(٥)

أما اسم الإـشـارة المستـخـدم في إطار الجـملـة المؤـكـدة بالأـدـلة، فـظـهـرت وـظـيـفـتـه الإـقنـاعـيـة في

المـملـكة العـربـيـة السـعـودـيـة وـقـمـتـكـم هذه كـأـول رـحـلة وـمـشارـكة خـارـجـية لـفـخـامـته.^(٦)

و يـلحـظ أن عمـليـة الإـقـنـاع اـقـضـتـ أن لا يستـخدـم الضـمـير عند تـوجـيه الخطـاب في مـخـاطـبة أـبـنـاء المـسـلـمـيـن إـلا في مـوـضـع تـوـضـيـحـ الـحـلـ، وهـنـا يـسـتـخدـم ضـمـيرـ المـتـكـلـمـينـ الـذـي تـنـدـمـجـ فـيـهـ ذاتـ المـتـكـلـمـ معـ بـقـيـةـ المـسـلـمـيـنـ ليـكـونـواـ كـتـلـةـ وـاحـدـةـ لاـ تـميـزـ فـيـهـ قـوـلـهـ: "ـ وـأـنـ طـرـيقـنـا لـتـحـقـيقـ مـقـاصـدـ دـيـنـنـاـ وـفـوزـ بـالـجـنـةـ هـوـ فيـ نـشـرـ قـيـمـ الإـسـلامـ السـمـحةـ"؛ـ حيثـ قـدـمـ هـذـهـ النـتـيـجـةـ بـمـبـادـئـ تـؤـديـ إـلـيـهـ؛ـ وـ هـيـ أـنـ حـفـظـ النـفـسـ منـ مـقـاصـدـ الإـسـلامـ، وـأـنـ القـتـلـ لـاـ شـرـفـ فـيـهـ، وـأـنـ الإـسـلامـ دـيـنـ التـسـامـحـ وـ يـدـعـوـ إـلـىـ الإـعـمـارـ وـ يـجـرـمـ قـتـلـ النـفـسـ، لـيـنـتـهـيـ إـلـىـ نـتـيـجـةـ هـيـ أـنـ تـحـقـيقـ مـقـاصـدـ الـدـيـنـ بـنـشـرـ مـبـادـئـهـ.ـ وـ لـمـ يـسـتـخدـمـ الضـمـيرـ؛ـ لـأـنـهـ يـعـتـمـدـ عـلـىـ اـسـتـخـدـامـ تـرـتـيـبـ الـحـجـجـ وـ الـمـقـدـمـاتـ لـيـصـلـ بـالـمـخـاطـبـ لـلـنـتـيـجـةـ الـمـذـكـورـةـ؛ـ وـ ذـلـكـ فيـ قـوـلـهـ: "ـ نـقـولـ لـإـخـوانـنـاـ وـأـخـواتـنـاـ وـأـبـنـائـنـاـ وـبـنـاتـنـاـ مـنـ الـمـسـلـمـيـنـ فـيـ كـلـ مـكـانـ، بـأـنـ أـحـدـ أـهـمـ مـقـاصـدـ الشـرـيـعةـ الإـسـلامـيـةـ هـوـ حـفـظـ النـفـسـ، وـأـنـ لـاـ شـرـفـ فـيـ اـرـتكـابـ جـرـائمـ الـقـتـلـ، فـالـإـسـلامـ دـيـنـ الـسـلـامـ وـالـتـسـامـحـ، وـقـدـ حـثـ عـلـىـ إـعـمـارـ الـأـرـضـ وـحـرـمـ الـتـهـلـكـةـ وـالـإـفـسـادـ فـيـهـ،ـ وـاعـتـبـرـ قـتـلـ النـفـسـ الـبـرـيـةـ قـتـلـاـ لـلـنـاسـ جـمـيـعاـ،ـ وـأـنـ طـرـيقـنـا لـتـحـقـيقـ مـقـاصـدـ دـيـنـنـاـ وـفـوزـ بـالـجـنـةـ هـوـ فيـ نـشـرـ قـيـمـ الإـسـلامـ السـمـحةـ

(٢) نفسه.

(٣) نفسه.

(٤) نفسه.

(٥) نفسه.

ثانيًا: دور التوكيد بالأداة في الإقناع من خلال الربط المعنوي:

يؤدي التوكيد بالأداة وظيفة الربط المعنوي بين أجزاء الخطاب، وهو بهذا يدخل في التسلسل الموضوعي للخطاب الذي يعتمد التوكيد بالأداة في الانتقال بين الأفكار ما يسهم في الربط المعنوي.

و بتحليل الأفكار الواردة في الخطاب يظهر أنه على الرغم من أن بعض انتقالات الخطاب من موضوع لآخر قائمة على استخدام النداء الذي يستدعي انتباه المخاطب، إلا أن التوكيد بالأداة

يربط الأفكار ربطاً معنويًّا يحقق الإقناع في النهاية من خلال التسلسل الموضوعي وربط الأفكار المتواتلة بفكرة الخطاب الأساسية و هي مكافحة الإرهاب؛ فبعد الترحيب الذي يبدأ به الخطاب يتقلل لبيان سبب انعقاد القمة المتمثل في تنسيق المواقف، وعزم الدول الإسلامية على محاربة الإرهاب بفقرة مصدرة بالتوكيد بالأداة، ثم تصدر الفقرة التالية بالتوكيد بالأداة أيضًا للانتقال لفكرة جديدة هي تكرير الشكر لاختيار السعودية لعقد هذه القمة و أول بلد يزورها ترامب بعد الرئاسة،

و التأكيد على أن الدول الإسلامية تنبذ التطرف والإرهاب، وترغب في اتخاذ خطوات جادة لمحاربته، ثم في الفقرة التالية توکيد بالأداة بعد النداء؛ وتناول أن مكافحة التطرف مسؤولية جسمية أمام الله، وأن الإسلام مثال للتعايش السلمي بين البشر،

الإشارة إلى سابق لزيادة التوكيد في قوله: "إن لقاءنا هذا بفخامة رئيس الولايات المتحدة الأمريكية."^(١)، و ليعبر عن كون داخلي تالي كما في قوله: "وما هذه الأفعال البغيضة إلا نتيجة محاولات استغلال الإسلام كغطاء لأغراض سياسية توجج الكراهية والتطرف والإرهاب والصراعات الدينية والمذهبية."^(٢) و للتعبير عن مشار إليه تالي لإحداث الإقناع في إطار الجملة المؤكدة في قوله: " وإننا في هذه الدولة منذ ٣٠٠ عام لم نعرف إرهاباً أو تطرفاً حتى أطلت ثورة الخميني برأسها عام ١٩٧٩ م."^(٣)

و كذلك يوظف الاسم الموصول في إطار الجملة المؤكدة بالأداة في قوله: " بأننا لن نتهاون أبداً في محكمة كل من يمول أو يدعم الإرهاب."^(٤) و إن لقاءنا هذا بفخامة رئيس الولايات المتحدة الأمريكية التي تربطها بالكثير من دولنا وأواصر الصداقة والعلاقة الوطيدة يجسد اهتمام فخامته وحرصه على توثيق التعاون والاستمرار في تنسيق الموقف بمختلف المجالات"^(٥).

(١) نفسه.

(٢) نفسه.

(٣) نفسه.

(٤) نفسه.

(٥) نفسه.

استخدام الجمل الفعلية في الخطاب في أسلوب التوكيد.

رابعاً: حجاجية أدلة التوكيد:

التوكيد في ذاته عامل حجاجي، و تقوم أدوات التوكيد بوظيفة الربط الحجاجي الذي يوصل إلى الإقناع. و تلك الروابط التي يحفل بها الخطاب عنصر في عملية تأويله من خلال قيامها بتوجيه القول؛ ما يؤدي لتماسك الخطاب. و تقوم بعض تلك الروابط بدور في ترتيب الحجج،^(١) و يرتبط الدور الحجاجي لأدلة التوكيد بما تضفيه من معنى على الخطاب، ما يتحقق هدف التوكيد من دفع إنكار المخاطب أو ظنه أو شكه، و كذلك تسهم درجات التوكيد في الدور الحجاجي للأدلة.

أولاً: أدلة التوكيد رابطاً حجاجياً:

بتحليل الخطاب يلحظ تنوع وظائف الربط الحجاجي التي تؤديها أدلة التوكيد على النحو التالي:

١ - الروابط المدرجة للحجج في الخطاب

المدروس:

يصنف المؤكdan (بل) و (لكن) ضمن الروابط المدرجة للحجج، و هي السمة التي تغلب على الروابط الحجاجية من أدوات التوكيد، لكن آثرت

فالانتقال في الفقرة التالية إلى توجيه الخطاب للمسلمين، و توضيح أن الإسلام يدعو إلى حفظ النفس و إعمار الأرض ما يستلزم نبذ الإرهاب، و أن على المسلمين نشر مبادئه السمحاء، ثم تبدأ الفقرة التالية بمؤكداً، و تتضمن رفض العالم للطائفية و تقسيم الناس على أساسها، و أنه يجب عدم استغلال الدين في ذلك، و يشير إلى دور إيران في نشر الإرهاب. ثم يبدأ الفقرات التالية بمؤكداً الفعلي (قد) لبيان اعتقاد إيران أن الصمت ضعف، و بيان الموقف من إيران و شعبها، ثم بيان معاناة المملكة من الإرهاب و نجاحها في التصدي له، فالإشارة إلى معاهد دول الخليج و أمريكا، و تشكيل التحالف العسكري ضد الإرهاب في فقرة لم تبدأ بالتوكيد بالأدلة، لكنها تضمنتها، و يعقبها فقرات جماعتها تبدأ بـإن المؤكدة، و يدور معناها حول سبل مواجهة الإرهاب.

و هكذا يتضح أن التوكيد بالأدلة ساهم في ترتيب أفكار الخطاب، ما أحدث ربطاً معنوياً يفضي إلى الإقناع.

ثالثاً: دور التوكيد بالأدلة في الإقناع من خلال تقريرية الجمل:

يغلب على الخطاب الاستناد إلى الجمل الاسمية، كما يغلب استخدام التوكيد بالأدلة في الخطاب في جمل اسمية، و لهذا دور في تقرير الحقائق، و إقناع المتكلمين؛ لما تمتاز به الجملة الاسمية من تقرير. و في المقابل تنخفض مرات

(١) عندما نتواصل نغير: مقاربة معرفية تداولية لآليات التواصل و الحجاج، عبد السلام عشير، أفريقيا الشرق، المغرب، ٢٠٠٦، ص ٨٢، محاضرات في اللسانيات التداولية، خديجة بوخشة، ص ٧٢.

الأرض وحرم التهلكة والإفساد فيها، واعتبر قتل النفس البريئة قتلاً للناس جميعاً، وأن طريقنا لتحقيق مقاصد ديننا والفوز بالجنة هو في نشر قيم الإسلام السمحاء التي تقوم على السلام والوسطية والاعتدال وعدم إحلال الدمار والإفساد في الأرض.

وأننا جميعاً شعوباً ودولًا، نرفض بكل لغة، وندين بكل شكل الإضرار بعلاقات الدول الإسلامية مع الدول الصديقة.^(٣)؛ فيعرض الخطاب في الفقرة حجة يسعى إلى إقناع المخاطبين من المسلمين بها. و يستخدم المؤكّد (أن) في الرابط بين الحجج المتعددة التي يسردها؛ فأحد أهم مقاصد الشريعة الإسلامية هو حفظ النفس. و باستخدام المؤكّد (أن) تتبع الحجج التي تساند تلك الفكرة في محاولة لإقناع المخاطب بها كالتالي:

١. وأن لا شرف في ارتكاب جرائم القتل، لأن الإسلام دين التسامح جرم القتل، و دعا إلى إعمار الأرض.

٢. أن تحقيق مقاصد الإسلام بنشر تعاليمه، والاعتدال، و عدم الإفساد في الأرض.

٣. أن الدول الإسلامية و شعوبها ترفض ما يؤدي إليه الإرهاب من إضرار بعلاقتها و الدول الصديقة مما يعني رفضها الإرهاب.

و هوما يمثل سلماً حجاجياً متدرجاً يصل في النهاية للإقناع.

الطرق لها ضمن ححج التعارض لكونهما يدرجان حججاً متعارضة أيضاً، و اخترت أن أتعرض هنا للمؤكّدات التي تؤدي مهمة الربط الحجاجي فقط؛ لأنها تستخدمن لإدراج الحجج دون النظر إلى مسألة تعارضها، مثل:

أ- (إن): وهي أدلة التوكيد الأكثر استخداماً في الخطاب، و ينسب إليها دفع ظن أو إنكار أو شك المخاطب.^(١) و تعد الرابط الأكثر استخداماً في الخطاب؛ و من أمثلتها قوله: "فالنظام الإيراني يشكل رأس حربة الإرهاب العالمي منذ ثورة الخميني وحتى اليوم، وإننا في هذه الدولة منذ ٣٠٠ عام لم نعرف إرهاباً أو تطرفاً حتى أطلت ثورة الخميني برأسها عام ١٩٧٩ م"^(٢)؛ فقد استخدم الرابط (إن) لإدراج الحجة؛ فالمقدمة أن إيران رأس الحربة في الإرهاب، و الرابط (إن) يدرج حجة واقعية؛ هي أن المملكة لم تعرف الإرهاب قبل ثورة الخميني، فقد تزامن ظهوره معها، ما يؤكّد ارتباط إيران بالإرهاب.

ب- (أن): رابط مدرج للحجج، و يظهر في الخطاب مثلاً في قوله: "نقول لإخواننا وأخواتنا وأبنائنا وبناتنا من المسلمين في كل مكان، بأن أحد أهم مقاصد الشريعة الإسلامية هو حفظ النفس، وأن لا شرف في ارتكاب جرائم القتل، فالإسلام دين السلام والتسامح، وقد حث على إعمار

(١) السابق، ص ٧٦.

(٢) <https://riyadhsummit2017.org/Arabic>.

(٣) السابق.

المؤكّد (هو) وجه القول لما أراده المخاطب؛ وهو أن حفظ النفس مقصد شرعي دون أن يتسبّب بمعنى آخر، فمثل وظيفة حاجية تجاوزت مجرد التبليغ لإنقاذنا.

- ٢ - روابط التعارض الحجاجي:

و (بل) و (لكن) مع كونهما رابطين مدرجين للحجج - كما سبق - يظهران التعارض الحجاجي في الخطاب أيضاً.

فـ(لكن) تربط ملفوظين متعارضين في معناهما، كما تؤدي وظيفة الاستدراك لإزالة توهם المخاطب؛^(٤) تلك الوظيفة التي تشير إلى التعارض بين الحجتين قبلها وبعدها. و يقوم ما بعدها بمهمة توجيه القول؛ لأنـه يقدم نتيجته. و يظهر التعارض الحجاجي باستعمال (لكن) في الخطاب في قوله: "ولقد قدم الإسلام في عصره الزاهية أروع الأمثلة في التعايش والوئام بين أتباع الأديان السماوية والثقافات، لكنـااليوم نرى بعض المتسبين للإسلام يسعـى لتقديم صورة مشوهة لـدينـنا، تـريد أن تربط هذا الدين العظيم بالعنـف."^(٥) فالـتـعارض الحجاجي

ج- لام التوكيد: تؤدي لام التوكيد للربط الحجاجي في الخطاب من خلال وقوعها في جملة المسند متضادرة مع الدلالة المعجمية للفعل (نؤكده) و الرابط الحجاجي (إن)، فبعد شكر الرئيس ترافق على المشاركة في القمة وجهت لام الابتداء القول إلى النتيجة التي قصدها المتكلم؛ وهي الامتنان لاختيار المملكة أول زيارة خارجية له. وتؤدي مع الرابط مهمة إزالة الشك من نفس أي من المخاطبين على عدم حدوث ذلك، يقول: "إإننا إذ نتقدم بالشكر والتقدير لفخامته لاستجابته للحضور والمشاركة في هذه القمة لـنؤكـد سعادتنا وامتنانـا باختيـاره بـبلادـكمـ المملكةـ العربيةـ السـعـودـيةـ وـقـمـتكـمـ هـذـهـ كـأـوـلـ رـحـلـةـ وـمـشـارـكـةـ خـارـجـيـةـ لـفـخـامـتـهـ."^(١)

د- ضمير الفصل: يسهم ضمير الفصل الذي يعد أداة للتوكيد أيضًا في الربط الحجاجي و توجيه القول نحو النتيجة المرجوة لتحقيق الإقناع، و يعد عاملاً حجاجياً، بل إنه يجعل المفهوم خالصاً لما أراده المتكلم.^(٢)؛ ففي قوله "بأن أحد أهم مقاصد الشريعة الإسلامية هو حفظ النفس."^(٣) نجد أن الضمير

(٤) اللسان والميزان أو التكوثر العقلي، طه عبد الرحمن، ص ٢٧٨.

<https://riyadhsummit2017.org/Arabic>. (٥)

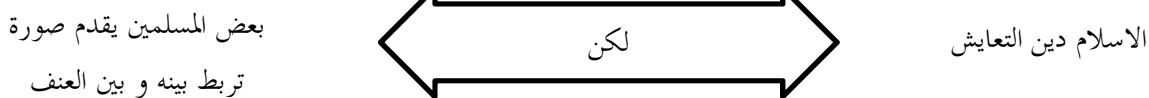
(١) نفسه.

(٢) العوامل الحجاجية في اللغة العربية، عز الدين الناجح، ص ٥٨.

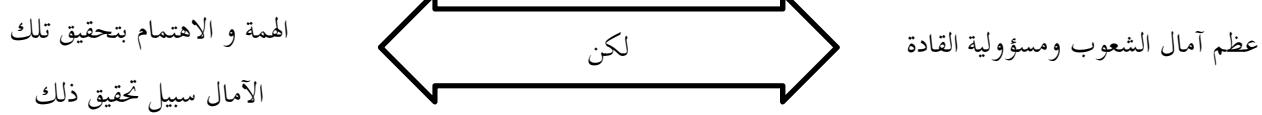
(٣) السابق.

على الرغم من أن بعض المسلمين يصدّر تلك الصورة للعالم، وهي صورة منافية للحقيقة، وهم متعارضان. والنتيجة هي أن الإسلام ينبذ العنف؛ فقدم الخطاب الحجة الثانية وهي نسبة العنف لبعض المسلمين للإسلام وليس للإسلام نفسه باعتبارها الحجة الأقوى التي توجه القول. ويمكن تصويرها في الشكل التالي:

هنا في إيراد الخطاب حجتين متعارضتين توجد (لكن) علاقة حجاجية بينهما؛ الأولى: تقديم الإسلام مثلاً رائعاً للتعايش بين الفئات المختلفة دينياً وثقافياً، والثانية: أن بعض المسلمين للإسلام يقدم صورة تربط بينه وبين العنف. فالأولى تدعم حجية نبذ الإسلام للعنف، والثانية تدعم حجية أن الإسلام لا يدعو للعنف



و يقول: "إن آمال شعوبنا وطموحاتهم كبيرة ومسؤولياتنا لتحقيق هذه الطموحات جسيمة، لكن همتكم وحرصكم واهتمامكم سيجعلنا نواجه هذه المهام بعز وحزم"^(١)؛ فربطت (لكن) بين حجتين متعارضتين و ما بعدها هي الحجة الأقوى. و تصور في الشكل التالي:



(١) السابق.

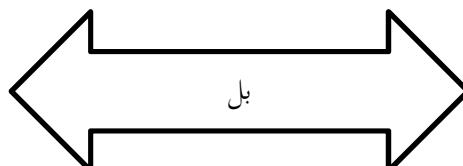
بإذنه تعالى."^(٣) قدم الخطاب الحجة الأولى؛ وهي أن المواجهة المباشرة للإرهاب ليست السبيل الوحيد، ثم أعقب (بل) بالحجة الأقوى، وهي أن التنمية المستدامة بوسعها القضاء عليه مستعيناً بالرباط الحجاجي (بل) قبل أداة التوكيد (أن).

وأدى الإضراب وظيفة إنشاء علاقة حجاجية بين المفهوبين، ومثل ما قبلها الحجة الأولى، ومثل ما بعدها النتيجة المطلوبة؛ فالحجارة الأولى أن مواجهة الإرهاب بطريقة مباشرة لم تكن هدف القول، ولكن (بل) وجهت القول نحوها، وهي أن التنمية المستدامة تحصين ضد الإرهاب وبالتالي سبيل لمواجهةه أيضاً.

وتقوم (بل) بالدور نفسه في كونها رابطاً حاجياً لتعارض الحجج؛ فعن طريقها تدرج أيضاً حجتان متعارضتان من خلال وظيفتها الأساسية من أنها تفيد الإضراب. وكذلك تسهم في تكوين السلم الحجاجي،^(١) وهي بهذا توجه القول إلى النتيجة المطلوبة.

وتصنف (بل) على أنها تفيد الإضراب إبطالياً أو انتقائياً^(٢) ومن خلال الإضراب يؤسس علاقة حجاجية بين مفهوبين أحدهما قبله والآخر بعده، على أن ما بعده هو الحجة الأقوى، وهو نتيجة القول الذي وجّه إليه. ففي قوله: "إن القضاء على الإرهاب لا يكون بالمواجهة المباشرة فقط بل إن التنمية المستدامة هي جرعة التحصين الناجح"

التنمية المستدامة تحصين
وسبيل لمواجهة الإرهاب



المواجهة المباشرة ليست السبيل
الوحيدة لمواجهة الإرهاب

(١) العوامل الحجاجية في اللغة العربية، عز الدين الناجح، ص ١٣٨.

شكل، وستطبق أحكام العدالة كاملة عليه.^(٣) فقد وظف المؤكدين (إن) و (أن) إضافة إلى الفعل (أؤكد) ذي الدلالة المعجمية على التوكيد، ثم المؤكد النافي (لن)؛ وبذلك وجه القول بعاملين حجاجيين إمعانًا في دفع ظن المخاطب و إنكاره للوصول إلى الإقناع بأن محاربة الإرهاب حقيقة من خلال محاكمة موليه.

بـ- القصر والاستثناء:

و القصر عامل حجاجي يوجه القول حجاجيًّا، كما أنه يرتب الحجج.^(٤) وقد صنف بناء على ما يؤول إليه معنى القول في المؤكّدات، و على هذا يقوى توجيه القول بتأكيده بالقصر (ما... الا)؛ لأنّه متضمن ثلاثة معانٍ مؤكّدة و ستؤدي للإقناع؛ هي: التأكيد و القصر إضافة إلى النفي الذي تقدمه (ما). وهو يحول دون تعدد النتائج بتقوية وجه واحد للمعنى دون غيره.^(٥)

و استخدام القصر بإلا لتوجيه القول إلى ما يريده الخطاب يفضي إلى تقوية المعنى في ذهن المنكر، كما في قوله: "وما هذه الأفعال البغيضة إلا نتيجة محاولات استغلال الإسلام كعطايا لأغراض سياسية تؤجج الكراهية والتطرف والإرهاب والصراعات الدينية والمذهبية"؛^(٦) فقد أفاد القصر

ثانيًا: التوكيد عملاً حجاجيًّا تدعمه عوامل حجاجية أخرى:

يُصنف التوكيد بعمادة على أنه عامل حجاجي؛ لكون استخدامه ذا علاقة بال موقف الاتصالي و ما يشير إليه موقف المخاطب المنكِر أو الشاك أو الظان. وقد دعم التوكيد بوصفه عملاً حجاجيًّا عواملان حجاجيان آخران هما:

أـ النفي:

يشارك النفي التوكيد في كونه عملاً حجاجيًّا يحقق توجيه القول إلى النتيجة المطلوبة. و هو عند ديكرو Ducrot ذو أهمية بالغة في تحديد مكان الملفوظ في السلم الحجاجي،^(١) و يعد "رد فعل على إثبات فعلي".^(٢) و هي كالتوκيد في توجيه القول للنتيجة المرجوة و بالتالي تحقيق الإقناع.

و قد عمد الخطاب إلى استخدام عاملين حجاجيين معًا إمعانًا في التوكيد و الإقناع - و هو ما يناسب المقام - من خلال استخدام أداة النفي (لن) التي أكدت و نفت في الوقت نفسه، و ذلك في قوله: " وإنني أؤكد باسم إخواني قادة الدول الإسلامية المجتمعين بأننا لن نتهاون أبداً في محاكمة كل من يمول أو يدعم الإرهاب، بأي صورة أو

(٣) السابق.

(٤) استراتيجيات الخطاب: مقاربة لغوية تداولية، عبد المادي الشهري، ص ٥٢٠.

(٥) العوامل الحجاجية في اللغة العربية عز الدين الناجح، ص ٦٤.

(٦) السابق.

(١) العوامل الحجاجية في اللغة العربية، عز الدين الناجح، ص ٤٩.

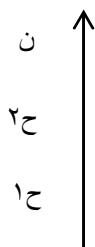
(٢) الطرائق الحجاجية النحوية في الخطابة السياسية، خالد إسماعيل، ص ٦٣.

واحدة، و تتفاوت وفق أغراضها بين التبليغ والدليل والتأثير.^(٢)

و قد أُسهمت أدوات التوكيد في الترتيب السلمي للحجج، و نضرب لذلك تراتب الحجج في قوله: "إن القضاء على الإرهاب لا يكون بالمواجهة المباشرة فقط بل إن التنمية المستدامة هي جرعة التحصين الناجع بإذنه تعالى".^(٣)؛ فالسلم الحاجي هنا يقوم على حجتين تربط بينهما (بل):

- ح ١ محاربة الإرهاب بالمواجهة المباشرة.
- ح ٢ التنمية المستدامة تحصين ضد الإرهاب.

ن: محاربة الإرهاب بالمواجهة المباشرة و التنمية المستدامة.



رابعاً: حجاجية درجات التوكيد:

سبق أن للتوكيد درجات تتفاوت بين دفع الظن و الشك و بين مواجهة الإنكار. و يتحقق التفاوت بين درجات التوكيد دوراً في الإقناع؛ لأن استخدام درجة التوكيد في توجيه القول يتنااسب بالضرورة مع موقف المخاطب و درجة قوة المعنى المطروح في نفسه؛ فعلى سبيل المثال يستخدم الخطاب المؤكّد الواحد حين يكون الغرض هو مجرد

بإلا و اجتماع النفي و التوكيد و الاستثناء و كلها عوامل حجاجية تقدم حجاج عميق؛ فالنفي السابق للأدلة عدا عن كونه عاملاً حجاجياً بات باشتراكه مع أدلة القصر (إلا) عاملاً حجاجياً أقوى بتقديمه القصر الذي يخلص توجيه القول إلى تقرير الحقيقة في نفس المتلقى فالأعمال الإرهابية استغلال للإسلام لأغراض سياسية. و هو ما يريد المتكلّم إقناع المخاطب به؛ فالإرهاب ليس من الإسلام في شيء، لكنه محاولة استخدام للإسلام لتحقيق أغراض سياسية، و هو بهذا استبعد كل الاحتمالات التي قد ترد على ذهن المخاطب و أقنعه بنتيجة واحدة هي أن ما يقوم به الإرهابيون عمل سياسي محض يتخذ الإسلام غطاء له.

ثالثاً: التوكيد بالأدلة و السلم الحجاجي:

تنقسم العلاقة الحجاجية بالسلمية و التدرج لتحقيق الإقناع ، و هي علاقة بين حجة و نتيجة تدرج في سلم حجاجي عرف بأنه "عبارة عن مجموعة غير فارغة من الأقوال مزودة بعلاقة ترتيبية و موقعة".^(٤)

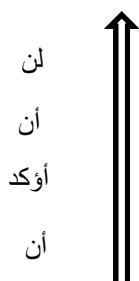
و تشير سلمية الحجاج إلى ترتيب الحجج للوصول إلى التأثير؛ لأن الحاج أحده التقنيات الموصولة إلى الإقناع؛ و بهذا تراتب الحجج في سلم إقناعي يصل إلى النتيجة و تعرض في بنية الخطاب و على تعدد تلك الحاج فـإلها توصل إلى نتيجة

(٢) السابق، ص ٨٥.

[https://riyadhsummit2017.org/Arabic.](https://riyadhsummit2017.org/Arabic) (٣)

(٤) الطرائق الحجاجية النحوية في الخطابة السياسية، خالد إسماعيل ص ٨٥.

و تزيد درجة التوكيد حين يتوقع أن يكون بين المخاطبين (الذين سبق أنهم يتجاوزون الحضور، وعلى ذلك يكون رسالة للإرهابيين و داعميه) قوله: " وإنني أؤكد باسم إخوانى قادة الدول الإسلامية المجتمعين بأننا لن نتهاون أبداً في محاسبة كل من يمول أو يدعم الإرهاب، بأى صورة أو شكل، وستطبق أحكام العدالة كاملة عليه."^(٤) فاستخدم الخطاب مؤكّدات متعددة تصاعد من خلالها التوكيد، و تمثل بالشكل التالي:



خامساً: التوكيد بالأداة والأفعال الكلامية:
يستخدم الخطاب الجمل المؤكدة بالأداة أفعالاً كلامية للوصول إلى الإقناع بعيداً عن استخدام الفعل المباشر. و توظف الأفعال الكلامية التي يستخدم فيها التوكيد بالأداة في الفقرة التي يتوجه فيها الخطاب إلى أبناء المسلمين مبيناً و مؤكداً حقيقة أن حفظ النفس مقصد إسلامي يجب تحقيقه؛ فيستخدم الأفعال الكلامية في قوله: "نقول لإخواننا وأحواتنا وأبنائنا وبناتنا من المسلمين في كل مكان، بأن أحد أهم مقاصد الشريعة الإسلامية هو حفظ النفس، وأن لا شرف في ارتكاب جرائم

دفع الظن و لا يستلزم إنكار المخاطب، كما في قوله: " وإننا في هذه الدولة منذ ٣٠٠ عام لم نعرف إرهاباً أو تطرفاً حتى أطلت ثورة الخميني برأسها عام ١٩٧٩م"^(١)؛ فهو يقدم حقيقة تاريخية لا تستدعي الإنكار، و إنما يكتفى بدفع ظن المخاطب من خلال استخدام (أن) المؤكدة. و كذلك في قوله: " وقد ظن النظام في إيران أن صمتنا ضعفاً، و حكمتنا تراجعاً"^(٢)؛ فاستخدم مؤكداً واحداً لدفع ظن المخاطب، و في الوقت نفسه يتصل الأمر بتوكيد وهم إيران بأن في الصمت ضعفاً. و هذا ما يتناسب مع تحقيق عملية الإقناع ، و تناسب ذلك مع الموقف الاتصالي.

بينما تزيد درجات التوكيد حين يعتقد الخطاب إنكار المخاطب ، فيليجاً إلى استخدام مؤكدين كما في قوله "إن القضاء على الإرهاب لا يكون بالمواجهة المباشرة فقط بل إن التنمية المستدامة هي جرعة التحصين الناجح بإذنه تعالى"^(٣) دفعاً لإنكار من يعتقد أن الحرب ضد الإرهاب مواجهة مباشرة فقط؛ فقد يوجد من ينكر أن ثمة وسيلة أخرى في محاربة الإرهاب غير المواجهة المباشرة، فيستخدم مؤكداً إضرابياً ليقدم دليلاً آخر يدفع إنكار المخاطب حين يستشعر المتكلم موقف بعض المخاطبين المنكر الذي يستدعي مزيداً من التوكيد.

(١) السابق.

(٢) نفسه.

(٣) نفسه.

(٤) نفسه.

الرياض بتاريخ ٢١ مايو ٢٠١٧، و توصل إلى النتائج التالية:

أولاً: تناسب توظيف التوكيد و مقام الخطاب و موضوعه.

ثانياً: اتكأ الخطاب على التوكيد بالأداة، واستخدم الأدوات التالية: إن و أن و لكن و بل و قد و السين و لام الابتداء و القصر بالأداة منفردة تارة و مجتمعًا بعضها البعض و بعوكلات أخرى.

ثالثاً: استعان الخطاب بوسائل توكيد في جملة التوكيد بالأداة خارج نطاق الأداة كاجملة الاعتراضية و تغيير ترتيب الجملة و غيرها.

رابعاً: القصد من الخطاب المدروس إقناع المخاطب بأن الدول المجتمعية عازمة على محاربة الإرهاب؛ و لذلك أدى التوكيد بالأداة دوراً في تحقيق ذلك من خلال تضمن جملته أدلة خارج النص، و من خلال الربط المعنوي، و تقريرية الجمل.

خامسًا: تتحقق حاجية أداة التوكيد من خلال كون التوكيد رابطًا حاجيًّا يدرج الحجاج، أو يرتبط بها، أو يظهر تعارضها، و عملاً حاجيًّا أيضًا قد يستخدم عاملين حاججين آخرين هما النفي و القصر في تحقيق الإقناع، و من خلال تراتبية السلم الحاجي، و درجات التوكيد، و من خلال تضمن الجملة المؤكدة بالأداة أفالًاً كلامية.

القتل، فالإسلام دين السلام والتسامح، وقد حدث على إعمار الأرض وحرم التهلكة والإفساد فيها، واعتبر قتل النفس البريئة قتلاً للناس جميعاً، وأن طريقنا لتحقيق مقاصد ديننا والفوز بالجنة هو في نشر قيم الإسلام السمحنة التي تقوم على السلام والوسطية والاعتدال وعدم إحلال الدمار والإفساد في الأرض^(١) فالفعل الكلامي في: " وأن لا شرف في ارتكاب جرائم القتل" = انبذوا القتل؛ لأنّه منافٍ لمقاصد الشريعة التي تتطلب حفظ النفس. و الفعل الكلامي في " وأن طريقنا لتحقيق مقاصد ديننا والفوز بالجنة هو في نشر قيم الإسلام السمحنة" = انشروا قيم الإسلام التي تنبذ القتل. و كذلك في قوله: " إن القضاء على الإرهاب لا يكون بالمواجهة المباشرة فقط بل إن التنمية المستدامة هي جرعة التحصين الناجح بإذنه تعالى".^(٢) يكون الفعل الكلامي كالتالي: " إن التنمية المستدامة هي جرعة التحصين الناجح بإذنه تعالى" = حققوا التنمية المستدامة لتحقّصوا المجتمع من الإرهاب.

الخاتمة:

تناول البحث الدور الذي يحققه التوكيد بالأداة في الإقناع في خطاب خادم الحرمين الشريفين في القمة الإسلامية الأمريكية المنعقدة في

(١) نفسه.

(٢) نفسه.

- ٦- دراسة وظيفية لأسلوب التوكيد في القرآن الكريم، عائشة عبيزة، رسالة دكتوراه، جامعة الحاج لحضر باتنة، الجزائر، السنة الجامعية: ٢٠٠٩-٢٠٠٨.
- ٧- سيكولوجية الفروق الفردية في الخطابة السياسية والإلقاء الجماهيري، يوسف الشيخ عبد الحميد جابر، دار النهضة، القاهرة ١٩٦٤.
- ٨- عندما تواصل نغير: مقاربة معرفية تداولية لآليات التواصل والحجاج، عبد السلام عشير، أفرقيا الشرق، المغرب، ٢٠٠٦.
- ٩- العلاقات العامة و الاتصال الانساني، صالح أبو إصبع، دار الشروق، عمان، الأردن، ط ١، ١٩٩٨.
- ١٠- العوامل الحجاجية في اللغة العربية، تأليف: د. عز الدين الناجح، مكتبة علاء الدين للنشر والتوزيع، صفاقس، الطبعة الأولى - ٢٠١١.
- ١١- القاموس الموسوعي الجديد لعلوم اللسان، أوزوالد ديكرو، جان ماري شفافير، ترجمة منذر عياشي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، ط ٢، ٢٠٠٧.
- ١٢- لسان العرب، أبو الفضل محمد بن مكرم، دار صادر، بيروت، ط ٣، ١٤١٤هـ

ويوصي البحث بما يلي:

أولاً: دراسة الخطابات السياسية من وجهة تداولية تواصلية، ومن وجهة تركيبية لمعرفة كيف تؤدي اللغة وظيفتها الرئيسية في التواصل في هذا النمط التواصلي.

ثانياً: التوجه لدراسة التراث الخطابي السياسي لغويًا عقب الأجيال المتواترة لمعرفة كيف تتطور اللغة السياسية عبر الأجيال و باختلاف الظروف المحيطة.

ثالثاً: عمل معجم للألفاظ والمصطلحات السياسية التي ترد في الخطابات السياسية وتأصيلها لغويًا و بيان التطور اللغوي الذي طرأ عليها.

قائمة المراجع:

- ١- أثر عناصر الاتساق في تماسك النص دراسة نصية من خلال سورة يوسف، محمود هواوشه، رسالة ماجستير، جامعة مؤتة، ٢٠٠٨.
- ٢- استراتيجيات الخطاب مقاربة لغوية تداولية، عبد الهادي الشهري، الكتاب الجديد المتحدة، لبنان، ٤، ٢٠٠٢.
- ٣- أسلوب التوكيد في القرآن، محمد أبو الفتوح، مكتبة لبنان، ط ١، ١٩٩٥.
- ٤- تداوليات الخطاب السياسي، نور الدين اجعيط، عالم الكتاب الحديث، إربد، الأردن، ط ١، ٢٠١٢.
- ٥- الخطاب و السلطة، توين فاين دايك، ترجمة غيداء العلي، مراجعة عماد عبد اللطيف، المركز القومي للترجمة، ط ١، ٢٠١٤.

السياسية لباراك أوباما، إيناس ضياء، مجلة الأستاذ، كلية التربية ابن رشد، جامعة بغداد، العدد ٢٠١٢، ٢٠٠٠.

٦- **الحجاج والاستدلال الحجاجي:**
عناصر استقصاء نظري، حبيب أعراب.
مجلة عالم الفكر، العدد ١، المجلد ٣٠،
يوليو-سبتمبر، ٢٠٠١.

٧- **الطرائق الحجاجية النحوية في الخطابة السياسية**، خالد إسماعيل، مجلة كلية التربية للعلوم الإنسانية، جامعة ذي قار، المجلد ٥، العدد ١، آذار ٢٠١٥.

٨- **العوامل الحجاجية في آيات الأحكام**، عدنان حنون و شائر شدهان، مجلة اوروك، جامعة المثنى، المجلد التاسع العدد الرابع، ٢٠١٦.

٩- **العوامل الحجاجية في شعر البردوني: النفي أنموذجاً**، ألطاف إسماعيل، مجلة كلية العلوم الإسلامية، جامعة بغداد، العدد ٤٣٦، ١٣٤٦، ٥١٣١٥.

١٠- **معطيات التوكيد الدلائلية:**
دراسة تحليلية في سورة يوسف، علي عبدالفتاح، مجلة العلوم الإنسانية، كلية التربية صفي الدين الحلبي، جامعة بابل، المجلد ١، العدد ٢٠١٠، ٢٠١٠.

- <https://riyadhsummit2017.org/Arabic>

١٣- **اللسان والميزان أو التكوثر العقلي**، طه عبد الرحمن، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، ١٩٩٨.

١٤- **لغة الخطاب السياسي: دراسة لغوية تطبيقية في ضوء نظرية الاتصال**، محمود عكاشة، دار النشر للجامعات، ط١، ٢٠٠٥.

الدوريات:

١- **أساليب الخطاب الإقناعي عند الأمري** عبدالقادر الجزائري من خلال كتابه "المقراض الحاد"، يوسف ولد النبي، مجلة جذور، النادي الأدبي، جدة، العدد ٤٦، ١٤٣٨ هـ.

٢- **استراتيجية الخطاب الحجاجي**، دراسة تداولية في الإرسالية الإشهارية العربية، بلقاسم دفة، مجلة المخبر، جامعة بسكرة، العدد العاشر، ٢٠١٤.

٣- **أساليب التوكيد في ديوان الكتاب لأدونيس**: راسة لغوية، غادة غازي واستيرق ابراهيم، مجلة ديالي، العدد الحادي والسبعين، ٢٠١٦.

٤- **التوكيد في النص القرآني**، نيراس جلال، مجلة كلية الآداب، جامعة بغداد، العدد ١٠١، ٢٠١٢.

٥- **تحليل القوى الاستراتيجية المؤثرة للخطاب السياسي**: دراسة حالة الخطاب